ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ARM-C 114469742
ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՐԻՔՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ «ԿՈՐՊՈՐԱՏԻՎ VPN» ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ՄԱՏՈՒՑՄԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

«23» 07 2013 թ. ք. Երևան

«Արմենիա Տելեֆոն Կոմպանի» («ԱրմենՏել») փակ բաժնետիրական ընկերությունը, այսուհետ «Օպերատոր», որը գործում է համաձայն թիվ 00 լիցենզիայի, ի դեմս *Լիազորված անձ Գ.Զատիկյանի* մի կողմից և *ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողովը* ի դեմս *Աշխատակազմի ղեկավար Լ.Գրիգորյանի*, մյուս կողմից, այսուհետ «Բաժանորդ», որը գործում է համաձայն կանոնադրության, այսուհետ՝ երկուսը միասին՝ «Կողմեր», կնքեցին սույն պայմանագիրը հետևյալի մասին.
Սույն պայմանագրի դրույթները, կողմերի իրավունքներն ու պարտավորությունները ենթակա է մեկնաբանվելու հետևյալ սահմանումները հաշվի առնելով:

Օպերատոր - «ԱրմենՏել» ՓԲԸ, որը պատշաճ լիազորված է Հայաստանի Հանրապետության օրենքի կողմից էլեկտրոնային հաղորդակցության ծառայությունների մատուցման նպատակով տիրապետելու և շահագործելու հանրային էլեկտրոնային հաղորդակցության ցանցը:

Բաժանորդ – իրավաբանական անձ, որը Օպերատորի հետ կնքել է «Կորպորատիվ VPN» ծառայության պայմանագիր:

Տվյալների փոխանցման ցանց - Օպերատորի սեփականությունը հանդիսացող տվյալների փոխանցման համակարգ, որը կազմված է Օպերատորի տվյալների փոխանցման հանգույցներից ՀՀ տարածքում (ըստ տարածքների) կամ ՀՀ տարածքից դուրս գտնվող հանգույցներից, որի միջոցով ապահովվում է Բաժանորդի տվյալների փոխանցման կորպորատիվ VPN ցանցի կազմակերպումը:

Տվյալների փոխանցման կորպորատիվ VPN ցանց - վիրտուալ ցանց, որը կազմակերպվում է բաժանորդի պահանջով՝ օգտագործելով Օպերատորի տվյալների փոխանցման ցանցի ենթակառուցվածքը՝ VPN ցանցում միմյանց հետ միացված կետերի միջև IP արձանագրության փոխանցման հաղորդակցությունը ապահովելու համար և օգտագործվում է բաժանորդի կողմից հեռավոր լոկալ ցանցերը և/կամ սարքավորումները միացնելու նպատակով:

Համանցման պորտ – Օպերատորի տվյալների փոխանցման ցանցի հանգույցների սարքավորումների վրա հատկացված միացման կետեր:

Վերջին մղոն – Բաժանորդի վերջնական սարքավորումները Օպերատորի տվյալների փոխանցման ցանցին միացնելու տեխնիկական միջոցներ:

Կորպորատիվ VPN ծառայություն – Տվյալների փոխանցման կորպորատիվ VPN ցանցի կազմակերպում և դրա բնականոն աշխատանքի ապահովում: VPN ծառայությունը չի ներառում Բաժանորդի կողմից տնօրինվող ենթակառուցվածքի և/կամ սարքավորումների աշխատունակության ապահովումը:

1. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԱՐԿԱՆ

1.1 Օպերատորը վարձի դիմաց, առկա տեխնիկական հնարավորությունների առկայության դեպքում, Բաժանորդին մատուցում է Կորպորատիվ VPN ծառայություն (այսուհետ «Ծառայություն»), որի քանակական և տեխնիկական տվյալները ու նկարագրությունները ընդգրկված են սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող թիվ 2 և 2-տոպոլոգիա հավելվածներում:

2. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ԳԻՆԸ և ՎՃԱՐՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

2.1 Ծառայությունները բաժանորդին մատուցվում են սույն պայմանագրին կից թիվ №3 հավելվածում նշված սակագներով, որոնց համաձայն Պայմանագրի գինը կազմում է *5 875 200 (հինգ միլիոն ութ հարյուր յոթանասունհինգ հազար երկու հարյուր)* ՀՀ դրամ (ներառյալ ԱԱՀ) տարեկան: Պայմանագրի գինը հաշվարկվում և վճարվում է ամսական կտրվածքով:

2.2 Օպերատորը էլեկտրոնային փոստով Բաժանորդին է տրամադրում՝ սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս կազմող

ДОГОВОР ARM-C ______
ГОСУДАРСТВЕННОЙ ЗАКУПКИ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГИ «КОРПОРАТИВНЫЙ VPN» ДЛЯ ГОСУДАРСТВЕННЫХ НУЖД

«23» 07 2013 г. г. Ереван

Закрытое акционерное общество «АрменТел», именуемое в дальнейшем «Оператор», действующее в соответствии с Лицензией N00, в лице *Доверенного лица Г.Затикяна*, с одной стороны, и *Центральная Избирательная Комиссия РА*, именуемое в дальнейшем «Абонент», в лице *Руководителя аппарата Л.Григоряна*, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о следующем: Положения настоящего договора, права и обязанности Сторон будут комментироваться в соответствии следующими определениями

Оператор - ЗАО «АрменТел», уполномоченный в соответствии с законодательством РА владеть и эксплуатировать сеть общественной электронной телекоммуникации для предоставления услуг электронной телекоммуникации.

Абонент - юридическое лицо, заключившее с Оператором договор о предоставлении услуги «Корпоративная VPN»

Сеть передачи данных – Сеть передачи данных Оператора, в которой соединяются узлы передачи данных Оператора на территории РА (по регионам) или вне территории РА, посредством которой обеспечивается организация корпоративной VPN сети передачи данных Абонента

Корпоративная VPN сеть передачи данных – виртуальная сеть, которая организовывается по требованию Абонента, при использовании инфраструктуры сети передачи данных Оператора для обеспечения посредством передачи IP протокола для объединения удаленных локальных сетей и/или устройств в VPN сети Абонента

«Порт соединения» - Выделенные точки подключения на устройствах узлов сети передачи данных Оператора

Последняя миля - технические средства для подключения оконечных устройств Абонента к сети передачи данных Оператора.

Услуга «Корпоративной VPN» – организация Корпоративной VPN сети передачи данных и обеспечение ее нормального функционирования. Услуга «Корпоративная VPN» не включает обеспечение функционирования инфраструктуры и/или устройств, находящихся в распоряжении Абонента.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Оператор за плату, при наличии технических возможностей, предоставляет Абоненту Услугу «Корпоративный VPN» (далее: «Услуга»), технические, количественные данные и описания которых включены в приложениях № 2 и 2-топология, являющихся неотъемлемой частью настоящего договора

2. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК РАСЧЕТА

2.1 Услуги предоставляются по утвержденым и действующим тарифам, указанным в Приложении №3 настоящего договора, согласно которым цена договора за год составляет *5 875 200 (пять миллионов восемь сот семьдесят пять тысяч двести)* драм РА (включая НДС). Цена договора рассчитывается и выплачивается помесячно.

2.2 Оператор по электронной почте предоставляет Абоненту Протокол приема - сдачи и счет по типовым формам,

Հավելված 4-ով և 5-ով ամրագրված օրինակի ձևերի համապատասխան կազմված հանձնման-ընդունման արձանագրությամբ և հաշիվ: Հաշվետու ամսվան հաջորդող ամսվա 10-րդ օրվանից սկսած, սակայն ոչ ուշ, քան 25-ը:

"Ընթացիկ տարվա դեկտեմբերի ամսվա գումարը Բաժանորդը իրավունք ունի վճարել կանխավճարի ձևով: Կանխավճարի մարումն իրականացվում է արձանագրությունների հիման վրա կատարվող վճարումներից նվազեցումներ (պահումներ) կատարելու ձևով: Յուրաքանչյուր անգամ նվազեցվող (կանխավճարի մարման) գումարի չափը որոշվում է պայմանագրի ընդհանուր գնի նկատմամբ վճարվող գումարի համամասնությամբ:

Եթե Օպերատորը Բաժանորդին մատուցում է նաև այլ պայմանագրերով սահմանված էլեկտրոնային հաղորդակցության ծառայություններ, ապա Օպերատորը կարող է Բաժանորդին ներկայացնել բոլոր մատուցված ծառայությունների գծով մեկ միասնական հանձնման-ընդունման արձանագրություն, ինչպես նաև մեկ միասնական հաշիվ՝ կից դրան պայմանագրերի առանձնացված հաշիվներով:

2.3 Բաժանորդը ամենամսյա ծառայությունների վարձերը վճարում է հարկային հաշիվը ստանալուց հետո՝ մինչև հաշվետու ամսվան հաջորդող ամսվա վերջին օրը ներառյալ, իսկ միանվագ ծառայությունների վարձերը՝ մինչև Ծառայության ակտիվացումը, բացառությամբ դեկտեմբեր ամսվա ընթացքում մատուցված ծառայությունների համար վճարման ենթակա գումարների, որը վճարվում է տվյալ տարվա դեկտեմբեր ամսին:

2.4 Միանվագ վճարն ու մատուցված ծառայության արժեքը վճարվում է անկանխիկ՝ դրամական միջոցները Օպերատորի հաշվարկային հաշվին փոխանցելու միջոցով: Վճարումը համարվում է կատարված դրամական միջոցները Օպերատորի հաշվեհամարին մուտքագրվելու պահից:

2.5 Մատուցված Ծառայությունների ծավալը որոշվում է Օպերատորի հաշվարկային համակարգի տվյալների հիման վրա: Նշված տվյալները/ տեղեկանքը հանդիսանում են Բաժանորդին մատուցված Ծառայությունների և դրանց ծավալների մասին անվիճելի ապացույց:

3. ԿՈՂՄԵՐԻ ԻՐԱՎՈՒՆՔՆԵՐՆ ՈՒ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

3.1 Օպերատորը Բաժանորդին Ծառայությունը է մատուցում համաձայն սույն պայմանագրի դրույթների:

3.2 Բաժանորդը պարտավոր է սույն պայմանագրով նախատեսված ծառայությունը ստանալու համար, սույն պայմանագրի կնքման պահից 5 օրվա ընթացքում, Օպերատորի կողմից ցանցը կառուցելու պահից առաջ տեղադրել անհրաժեշտ վերջնական սարքավորումները:

3.3 Բաժանորդը պարտավոր է սույն պայմանագրով նախատեսված ծառայությունը ստանալու համար Օպերատորին ներկայացնել բոլոր տեխնիկական պայմանները, կապի կազմակերպման սխեմաները և իր կողմից օգտագործվող վերջնական սարքավորումների տեսակները, որոնք կամրագրվեն սույն պայմանագրին կից հավելվածում:

3.4 Բաժանորդը պարտավոր է սույն պայմանագրի կնքումից 5 օրվա ընթացքում Օպերատորին վճարել միանվագ վճարը սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող Հավելված N 2 –ով նախատեսված կարգով և չափով:

3.5 Օպերատորը պարտավոր է Բաժանորդի կողմից սույն պայմանագրի 3.4. կետով նախատեսված միանվագ վճարը վճարելու 10 օրվա ընթացքում ստեղծել և տեստավորել Ծառայության պատրաստությունը՝ Բաժանորդի շահագործման հանձնման համար:

3.6 Սույն պայմանագրի կետ 3.5. նախատեսված գործողությունները ավարտելուց հետո Օպերատորը կատարում է ցանցի արգելափակում մինչև կողմերի կողմից Ծառայության հանձնման-ընդունման ակտի ստորագրման պահը՝ սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող Հավելված 1-ով նախատեսված ձևով:

3.7 Կողմերը՝ սույն պայմանագրի 3.5. կետով նախատեսված գործողությունները ավարտելու օրը, ստորագրում են հանձնման-ընդունման ակտը՝ սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող Հավելված 1-ով

закрепленным соответственно в Приложениях 4 и 5 настоящего Договора начиная с 10 числа, однако не позднее 25 числа, месяца, следующего за отчетным.

"Сумму за декабрь данного года Абонент вправе заплатить в качестве аванса. Погашения аванса происходит путем совершения снижений (удержаний)с оплат, совершаемых на основании Протоколов. Каждый раз размер снижаемой (погашаемого аванса) суммы определяется исходя из соотношения оплачиваемой суммы к общей стоимости договора.

Если Оператор оказывает Абоненту услуги электронного сообщения, определенные иными договорами, то Оператор вправе представлять Абонентам единый Протокол прием - сдачи по всем оказанным ему услугам, а также один единый счет с приложением отдельных счетов по каждому договору.

2.3 Абонент оплачивает счета за ежемесячные услуги после получения налогового счета до последнего дня включительно месяца, следующего за расчетным месяцем, а счета за единовременные услуги - до активации Услуги, за исключением сумм, подлежащих оплате за услуги, оказанные в декабре, которые выплачиваются в течение декабря текущего года.

2.4 Единовременную плату и стоимость оказанных услуг Абонент платит безналично, путем перечисления денежных средств на счет Оператора. Оплата считается произведенной с момента оприходования денежных средств на счет Оператора.

2.5 Объем оказанных услуг определяется на по данным биллинговой системы. Указанные данные являются неоспоримым доказательством оказания Услуг и объемов последнего.

ПРАВА И ОБЯЗАНОСТИ СТОРОН

3.1 Оператор предоставляет Услуги Абоненту в соответствии с условиями настоящего Договора.

3.2 Для получения услуги, Абонент, в течении 5 дней с момента подписания настоящего договора, обязуется установить оконечное оборудование к моменту построения Корпоративной сети данных Оператором.

3.3 Абонент обязан предоставить Оператору все технические данные, условия, схемы организации связи и типа используемого оконечного оборудования (которые будут зафиксированы в приложениях), для получения услуг, предусмотренных настоящим договором.

3.4 Абонент обязуется в течение 5 дней, с момента подписания настоящего договора, выплатить Оператору единовременную плату, в размере и порядке, предусмотренным Приложением 2, являющегося неотъемлемой частью настоящего Договора.

3.5 Оператор обязуется в течении 10 рабочих дней, с момента выплаты Абонентом платы, предусмотренной пунктом 3.4. настоящего Договора, создать и протестировать готовность Услуги к сдачи в эксплуатации Абоненту.

3.6 По завершении действий, предусмотренных пунктом 3.5. настоящего договора, Оператор производит блокировку сети, до момента подписания сторонами акта сдачи в эксплуатацию Услуги, по форме, определенной Приложением 1, являющегося неотъемлемой частью настоящего договора.

3.7 Стороны в день завершения действий, предусмотренных пунктом 3.5. настоящего договора, подписывают акт сдачи в эксплуатацию Услуги, по форме, определенной Приложением 1, являющегося неотъемлемой частью

ներկայացման ձևով:

3.8 Ծառայությունը մատուցվում է սույն պայմանագրի 3.6 (3.7.) կետերով նախատեսված ակտի ստորագրման պահից:

3.9 Օպերատորի սարքավորումների հետ կապված պլանային աշխատանքներ կատարելու դեպքում՝ Օպերատորը պարտավորվում է Ծառայության մատուցման ժամանակավոր դադարեցման մասին գրավոր ծանուցել Բաժանորդին պլանային աշխատանքների սկսելու օրվանից առնվազն 10 (տասը) աշխատանքային օր առաջ:

3.10 Օպերատորը իրավունք ունի դադարեցնել Ծառայության մատուցումը 24 ժամից ոչ ավել:

3.11 Օպերատորի սարքավորման հետ կապված վթարի, վնասի և այլ խնդիրների առաջացման դեպքում Օպերատորն իրավունք ունի ժամանակավորապես ոչ ավելի քան 24 ժամ դադարեցնել Ծառայության մատուցումը՝ առանց Բաժանորդին նախապես ծանուցելու:

3.12 Սույն պայմանագրի 3.11. կետով սահմանված դեպքերի առաջանալու դեպքում, Օպերատորը պարտավոր է Ծառայության դադարեցման պահից երկու ժամվա ընթացքում սույն պայմանագրի 3.20. կետով նշված անձին ուղարկել Ծառայության մատուցման ժամանակավոր դադարեցման մասին տեղեկություն:

3.13 Օպերատորը ձեռնարկում է անհրաժեշտ բոլոր միջոցները տվյալների փոխանցման ցանցում առաջ եկած կապի ընդհատումները, վթարները արագ վերացնելու համար, իսկ Բաժանորդի պահանջի դեպքում կատարում է Ծառայության համար սահմանված ամսական վճարների վերահաշվարկ՝ ըստ Բաժանորդի VPN ցանցի չաշխատող հանգույցների քանակի, արագությունների և տևողության՝ հաշվի առնելով VPN ցանցի տոպոլոգիան:

3.14 Օպերատորը իրավունք ունի դադարեցնել կամ կասեցնել Ծառայության մատուցումը, եթե Բաժանորդը սույն պայմանագրով սահմանված ժամկետում վճարումները չի կատարում:

3.15 Օպերատորը իրավունք ունի Բաժանորդից պահանջել պատճառված վնասի հատուցում, որը հետևանք է սույն պայմանագրի դրույթների խախտման:

3.16 Ծառայություններից հրաժարվելու կամ պայմանագրի գործողության դադարեցման այլ դեպքերում Բաժանորդը պարտավոր է դադարեցման օրվանից հաշված 10-օրյա ժամկետում ետ վերադարձնել Օպերատորի սեփականությունը հանդիսացող սարքավորումները (DSL սարքավորումը և այլն), որի մասին կազմվում է համապատասխան ակտ:

3.17 Բաժանորդը կարող է օգտագործել իր սարքավորումները, եթե դրանք համատեղելի են Օպերատորի ցանցի հետ և ունեն ՀՀ համապատասխանության սերտիֆիկատ: Բաժանորդին պատկանող սարքավորումների օգտագործումը չի կարող հանգեցնել Ծառայության համար սահմանված սակագների փոփոխության:

3.18 Բաժանորդը կարող է միակողմանի դադարեցնել պայմանագիրը և հրաժարվել ծառայությունից, եթե համաձայն չէ Օպերատորի կողմից սահմանված նոր սակագների կամ սույն պայմանագրի 7.2 կետով նախատեսված պայմանագրի փոփոխությունների հետ այդ մասին գրավոր ծանուցելով Օպերատորին համապատասխան փոփոխությունների վերաբերյալ ծանուցումը ստանալուց 10 օրյա ժամկետում:

3.19 Սույն պայմանագրով մատուցվող ծառայությունների հետ կապված հարցերի, այդ թվում՝ խափանումների դեպքերում Բաժանորդը կարող է դիմել «Արմենտել» ՓԲԸ օպերատիվ արձագանքման կենտրոն: Հեռ. +37410 290003, էլ. փոստ helpdesk@beeline.am:

3.20 Բաժանորդը պարտավորվում է նշանակել պատասխանատու անձ՝ Ծառայության շրջանակում տեխնիկական խնդիրները լուծելու համար:

ԱԱՀ ______________________

Հեռախոս ______________________

Էլ-փոստ ______________________

настоящего договора.

3.8 Услуга предоставляется с момента подписания Сторонами акта, предусмотренного пунктом 3.6. (3.7.) настоящего Договора.

3.9 Оператор обязуется письменно уведомить Абонента о временном приостановлении предоставления Услуги, в случае проведения плановых работ на оборудовании Оператора, как минимум за 10 рабочих дней до проведения указанных работ.

3.10 Оператор имеет право приостановить оказание Услуги в случае, предусмотренным пунктом 3.9. настоящего Договора, не более чем на 24 часа.

3.11 В случае аварий, повреждений и иных проблем, возникающих с оборудованием Оператора, Оператор имеет право временно не более 24 часов приостановить предоставление Услуги без предварительного письменного уведомления Абонента.

3.12 Оператор обязан при наступлении случаев, предусмотренных пунктом 3.11, в течении 2 часов с момента приостановления Услуги, направить лицу, указанному в пункте 3.20 настоящего Договора, информацию о временном прекращении предоставления Услуги.

3.13 Оператор обязан предпринять все необходимые меры для срочного устранения сбоев, аварий в сети передачи данных, а в случае требования Абонента, обязан произвести перерасчет месячных плат за Услугу в соответствии с количеством неработающих портов, скоростей и периода прерывания услуги в сети VPN, с учетом топологии VPN сети.

3.14 Оператор имеет право прекратить или приостановить предоставление Услуг, если Абонент не осуществляет платежи в сроки, установленные настоящим договором.

3.15 Оператор имеет право требовать у Абонента возмещение причиненного прямого ущерба, являющегося результатом нарушения положений настоящего договора.

3.16 В случае отказа от услуг или в других случаях расторжения договора, Абонент обязан в 10-ий дневный срок с момента расторжения, вернуть устройства, являющиеся собственностью Оператора (DSL устройства и т.д.), о чем составляется соответствующий акт.

3.17 Абонент может использовать свои устройства доступа сети, если они совместимы с сетью Оператора и имеют Сертификат соответствия РА. Использование устройств, принадлежащих Абоненту не может повлечь изменения цен на Услугу.

3.18 Абонент может в одностороннем порядке расторгнуть договор и отказаться от услуг при несогласии с новыми ценами Оператора или изменениями договора, предусмотренные в соответствии с пунктом 7.2 настоящего договора, письменно уведомив об этом Оператора в 10-дневный срок с даты получения оповещения о соответствующих изменениях.

3.19 По вопросам, связанным с услугой, предоставляемой по настоящему договору, в том числе по вопросам прерывания услуги, Абонент может обращаться в центр оперативного реагирования по телефону: +37410 290003, Эл. почтой: helpdesk@beeline.am.

3.20 Абонент обязуется назначить ответственное лицо для решения технических вопросов в рамках данной Услуги:

ФИО ______________________

Тел ______________________

E-mail ______________________

3.21 Օպերատորը պարտավոր է սույն պայմանագրի կատարման ապահովման գործընթացում լուծարման կամ սնանկացման գործընթաց սկսելու դեպքում դրա մասին նախապես գրավոր տեղեկացնել Բաժանորդին:

3.22 Օպերատորն իրավունք ունի Բաժանորդից պահանջել վճարելու ենթակա գումարները, իսկ Բաժանորդի կողմից սույն Պայմանագրի 2.3 կետում նշված ժամկետի խախտման դեպքում նաև սույն պայմանագրի 4.7 կետով նախատեսված տույժը:

3.23 Բաժանորդը իրավունք ունի պահանջել 3.10 և 3.11 կետերում նշված ժամկետի խախտման դեպքում 4.5 և 4.6 կետերով սահմանված տույժերը:

4. ԿՈՂՄԵՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅՈՒՆԸ

4.1 Բաժանորդը պատասխանատվություն է կրում իր մոտ գտնվող Օպերատորի սեփականությունը հանդիսացող սարքավորումների վնասման և կորստի համար, դրա արժեքի չափով, հաշվի առնելով մաշվածությունը:

4.2 Օպերատորը պատասխանատվություն չի կրում Բաժանորդի տեխնիկական միջոցների անսարքությունների հետևանքով կամ Օպերատորից չկախված այլ պատճառներով կապի խափանումների և որակի վատացման համար:

4.3 Պայմանագրի գործողության ցանկացած դադարեցում Կողմերին չի ազատում միմյանց հանդեպ ունեցած ֆինանսական պարտավորությունների կատարումից:

4.4 Կողմերը պատասխանատվություն են կրում միայն ուղղակի, ապացուցված վնասների համար (իրական վնաս), որոնք հասցվել են մյուս Կողմին՝ պայմանագրի կատարման ընթացքում: Անուղղակի կորուստները ու վնասները, չստացված եկամուտները, ինչպես նաև բաց թողնված օգուտը փոխհատուցման ենթակա չեն:

4.5 Սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների չկատարման դեպքում «Օպերատոր»-ից գանձվում է տուգանք՝ խախտում կատարվելու ամսվա դրությամբ պայմանագրի գնի 0.5 (զրո ամբողջ հինգ տասնորդական) տոկոսի չափով:

4.6 Սույն պայմանագրով նախատեսված Ծառայության մատուցման ժամկետը խախտելու դեպքում «Օպերատոր»-ից յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար գանձվում է տույժ՝ խախտում կատարվելու ամսվա դրությամբ պայմանագրի գնի 0.05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

4.7 Բաժանորդի կողմից սույն պայմանագրի 2.3 կետով նախատեսված ժամկետի խախտման դեպքում Բաժանորդի նկատմամբ յուրաքանչյուր ուշացված օրվա համար հաշվարկվում է տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չվճարված գումարի 0.05 (զրո ամբողջ հինգ հարյուրերորդական) տոկոսի չափով:

5. ՖՈՐՍ ՄԱԺՈՐ

5.1 Կողմերը պատասխանատվություն չեն կրում պայմանագրով սահմանված պարտավորությունների կատարման անհնարինության դեպքում, եթե այն առաջացել է այնպիսի հանգամանքների պատճառով, որոնք վրա են հասել Կողմերի կամքից անկախ (երկրաշարժ, ջրհեղեղ, պատերազմ, ռազմական և արտակարգ դրության հայտարարում՝ ֆորս մաժոր): Ֆորս մաժորային հանգամանքների ազդեցության ներքո հայտնված Կողմը գրավոր տեղեկացնում է այդ մասին մյուս Կողմին՝ այդ հանգամանքների առաջացման պահից սկսած 5 օրվա ընթացքում: Եթե ֆորս մաժորային հանգամանքը տևում է երկու ամսից ավելի, ապա Կողմերից յուրաքանչյուրը իրավունք ունի լուծել սույն պայմանագիրը այդ մասին գրավոր տեղեկացնելով մյուս կողմին:

6. ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԿԵՏԸ

6.1 Պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից գործում է անժամկետ: Սույն պայմանագրի դրույթները տարածվում են Կողմերի միջև փաստացի ծագած հարաբերությունների նկատմամբ և ուժի մեջ է այնքան ժամանակ, քանի դեռ Կողմերից որևէ մեկը առաջարկություն չի ներկայացնում այն դադարեցնելու մասին:

3.21 Оператор обязан в случае начала процесса ликвидации или банкротства в процессе обеспечения исполнения настоящего договора предварительно письменно уведомить Абонента.

3.22 Оператор вправе требовать у Абонента оплатить суммы, подлежащие оплате, а в случае нарушения сроков указанных в п. 2.3 настоящего договора требовать оплаты пени согласно п. 4.7. настоящего договора.

3.23 Абонент имеет право потребовать неустойки, определенные пунктами 4.5 и 4.6, в случае нарушения сроков определенных в пунктах 3.10 и 3.11.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1 Абонент несет ответственность за утерю или повреждение устройств доступа сети, принадлежащих Оператора, в размере их стоимости с учетом амортизации.

4.2 Оператор не несет ответственности за ухудшения качества связи и повреждения в следствии технических неисправностей технического оборудования Абонента или вследствие иных причин не касающихся Оператора.

4.3 Расторжение договора по любым причинам не освобождает Стороны от выполнения имеющихся взаимных финансовых обязательств.

4.4 Стороны несут ответственность только за прямой, доказанный ущерб (реальный ущерб), нанесенный другой стороне в срок действия настоящего договора. Непрямые потери и ущерб, а также неполученные доходы и пропущенные выгоды не подлежат возмещению.

4.5 В случае неисполнения обязательств по договору с Оператора взимается штраф в размере 0,5 процентов от суммы договора по состоянию на месяц, когда имело место нарушение.

4.6 В случае нарушения Оператором сроков оказания услуги, установленных настоящим Договором, с Оператора взимается пени в размере 0,05 процентов от суммы договора по состоянию на месяц, когда имело место нарушение.

4.7 В случае нарушения сроков оплаты, указанных в пункте 2.3. настоящего договора в отношении Абонента «Оператор» рассчитывает пени в размере 0,05% от невыплаченной суммы за каждый день просрочки.

5. ФОРС МАЖОР

5.1 Стороны не несут ответственности за невыполнение договорных обязательств, если причиной невыполнения этих обязательств явилось возникновение непреодолимой силы - форс мажор (землетрясение, наводнение, война, объявление военного и чрезвычайного положений). Стороне, оказавшейся под влиянием форс-мажорных обстоятельств должна в течение 5 дней с момента наступления таких обстоятельств письменно известить об этом другую сторону. Если влияние непреодолимой силы (форс мажор) длится более 2 (двух) месяцев, то каждая из сторон вправе расторгнуть договор, заранее известив об этом другую сторону.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

6.1 Договор вступает в силу с момента подписания его Сторонами действует бессрочно. Действие положений настоящего Договора распространяются на отношения фактически возникшие у сторон и действия настоящего договора действует до тех пор пока ни одна из Сторон не представляет другой стороне предложение о прекращении договора.

6.2 Բաժանորդը կարող է նախաձեռնությամբ հանդես բերել պայմանագիրը վաղաժամկետ դադարեցնելու համար, այդ մասին գրավոր տեղեկացնելով Օպերատորին՝ պայմանագրի դադարեցումից առնվազն 5 (հինգ) աշխատանքային օր առաջ։

6.3 Սույն պայմանագրով նախատեսված ծառայության մատուցման անհնարինության առաջացման դեպքում Օպերատորը իրավունք ունի միակողմանի վաղաժամկետ դադարեցնել սույն "պայմանագիրը" այդ մասին նախապես Բաժանորդին 10 (տասը) աշխատանքային օր առաջ գրավոր (կամ էլեկտրոնային փոստով) տեղեկացնելով նրան։

6.4 Օպերատորը իրավունք ունի լուծել պայմանագիրը, եթե Բաժանորդը կխախտի սույն պայմանագրով ստանձնած իր պարտավորությունը (ները)։

6.5 Եթե տվյալ տարում Բաժանորդի համար բյուջեով նախատեսվել են ավելի քիչ միջոցներ, քան պայմանագրի գինն է, ապա հաջորդ տարիներին Ծառայությունների մատուցումը կիրականացվի՝ հաջորդող տարիների միջոցներ նախատեսվելու դեպքում՝ լրացուցիչ համաձայնագիր կնքելու միջոցով։ Ծառայության մատուցման համար տվյալ տարվան հաջորդող տարում միջոցներ չնախատեսվելու դեպքում, այդ մասով պայմանագիրը կլուծվի։

7. ԱՅԼ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

7.1 Ծառայությունը Օպերատորի կողմից ակտիվացվում է 2.3 կետում սահմանված կարգով միանվագ վճարի կատարման օրվան հաջորդող մեկ ամսվա ընթացքում՝ բացառությամբ այն դեպքերի, երբ անհրաժեշտ է կատարել կառուցման աշխատանքներ։ Այդ դեպքում Ծառայության ակտիվացումը կատարվում է Կողմերի փոխհամաձայնեցված ժամկետներում։

7.2 Տվյալների փոխանցման ցանցի ենթակառուցվածքի փոփոխության կամ տեխնիկական այլ վերազինումների դեպքերում Օպերատորը կարող է միակողմանի փոփոխություններ կատարել սույն պայմանագրում՝ այդ մասին գրավոր (կամ էլեկտրոնային փոստով) տեղեկացնելով Բաժանորդին մեկ ամիս առաջ։

7.3 Բաժանորդի կողմից VPN ցանցի քանակական և տեխնիկական տվյալների ու Բնութագրությունների փոփոխության վերաբերյալ հայտի ներկայացման դեպքում Օպերատորը այն կարող է բավարարել իր մոտ տեխնիկական պայմանների առկայության դեպքում՝ Օպերատորի կողմից սահմանված վարձը վճարելուց հետո։

7.4 Սույն Պայմանագրի փոփոխությունները և լրացումները կարող են կատարվել միայն Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ համաձայնագրի կնքման միջոցով, որը հանդիսանալու սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս, բացառությամբ սույն պայմանագրով նախատեսված դեպքերը։

Եթե սույն պայմանագրում և սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող Հավելված 1-ում ամրագրված գնացուցակներում առկա է սակագին, որը հաստատված է համապատասխան լիազորություններ ունեցող պետական մարմնի կամ պետական լիազորություններով օժտված մարմնի կողմից և ՀՀ օրենսդրության համաձայն կարող է փոփոխվել այդ մարմնի կողմից, ապա սույն պայմանագիրը դրա անբաժանելի մաս կազմող Հավելված 1-ում և սույն պայմանագրում ամրագրված տվյալ սակագնի մասով համարվում է փոփոխված՝ համապատասխան լիազորություններ ունեցող պետական մարմնի կամ պետական լիազորություններով օժտված մարմնի կողմից նոր սակագին հաստատելու և Օպերատորի կողմից այն ներդնելու օրվանից։

Եթե Օպերատորը պետական մարմնի որոշման համաձայն ի կատարումն այդ որոշման պարտավորված իրականացնի փոփոխություն սույն պայմանագրում և սույն պայմանագրի անբաժանելի մաս հանդիսացող Հավելված 1-ում ամրագրված գնացուցակներում, ապա սույն պայմանագիրը դրա անբաժանելի մաս կազմող Հավելված 1-ում և սույն պայմանագրում ամրագրված տվյալ սակագնի մասով համարվում է փոփոխված Օպերատորի կողմից ի կատարումն պետական մարմնի որոշման նոր սակագին հաստատելու և Օպերատորի կողմից այն ներդնելու օրվանից։

7.5 Պայմանագրի շուրջ ծագած վեճերը կարգավորվում են բանակցությունների միջոցով, համաձայնության չգալու դեպքում վեճերը լուծվում են ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված կարգով։

6.2 Абонент может проявить инициативу о досрочном расторжении настоящего договора, известив об этом Оператора в письменной форме не позднее, чем за 5 (пять) рабочих дней до расторжения договора.

6.3 В случае возникновения обстоятельств, делающих невозможным предоставление услуги по настоящему договору, Оператор имеет право досрочно расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке письменно (или по электронной почте) за 10 (десять) рабочих дней оповестив об этом Абонента.

6.4 Оператор имеет право расторгнуть договор, если Абонент нарушит свои обязательства по настоящему договору.

6.5 Если в данном году для Абонента по бюджету будут предусмотрено меньше средств, чем цена договора, остальная часть услуг будет оказана в случае, если средства будут предусмотрены в последующие годы путем заключения дополнительных соглашений. Если средства не будут предусмотрены в год, последующий за данным годом, по данной части договор будет расторгнут.

7. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

7.1 Услуга активируется Оператором в течение одного месяца со дня оплаты за единовременные услуги в порядке, установленном в п 2.3, за исключением случаев, когда требуется выполнение строительных работ. В этом случае Услуга активируется во взаимосогласованный срок.

7.2 В случае изменения инфраструктуры сети передачи данных или иного технического переоборужения, Оператор может в одностороннем порядке внести изменения в настоящий договор, письменно (или по электронной почте) известив Абонента за месяц.

7.3 В случае предъявления Абонентом заявки на осуществление изменений технических, количественных данные или спецификаций VPN сети Оператор может удовлетворить ее при наличии технических условий, после произведения Абонентом платы, установленной Оператором.

7.4 Изменения и дополнения к договору могут быть внесены только при взаимном согласии сторон путем подписания соглашения, которые будет является неотъемлемой частью настоящего Договора, за исключением случаев, указанных в настоящем договоре.

Если в договоре или в списке цены тарифов, закрепленных в Приложении 1 настоящего договора, имеется тариф, который утвержден и согласно действующему законодательству РА может быть изменен уполномоченным государственным органом и/или органом, наделенным государственными полномочиями, то настоящий договор в части данного тарифа, закрепленного в настоящем договор или Приложении 1 настоящего Договора считается измененным с даты утверждения нового тарифа уполномоченным государственным органом и/или органом, наделенным государственными полномочиями и внедрение нового тарифа Оператором.

Если Оператор будет вынужден во исполнения решения государственного органа внести изменения в тарифы, закрепленные в настоящем Договоре или Приложении 1 настоящего договора, то настоящий договор в части данного тарифа, закрепленного в настоящем договор или Приложении 1 настоящего Договора считается измененным с даты утверждения и внедрения нового тарифа Оператором во исполнения решения государственного органа.

7.5 Споры, возникшие между Сторонами, регулируются путем переговоров. При не достижении согласия, эти вопросы регулируются законодательством РА.

7.6 Սույն պայմանագրի լուծումը կամ դադարումը կամ կասեցումը հիմք չէ Կողմերի ֆինանսական պարտավորությունների համապատասխանաբար դադարեցման կամ կասեցման: ֆինանսական պարտավորությունների մասով պայմանագիրը գործում է մինչև դրանց ամբողջ ծավալով կատարումը:

7.7 Պայմանագիրը կազմված է հայերեն, ռուսերեն լեզուներով, երկու օրինակից, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ: Հակասությունների դեպքում գերակայում է հայերեն տարբերակը:

*Նախատեսված է ՀՀ կառավարության 18/01/2002թ. թիվ 48-Ն որոշման 66-րդ կետով սահմանված պահանջի կատարման նպատակով:

7.6 Расторжение или прекращение или приостановление настоящего договора не является основанием для прекращения или приостановления финансовых обязательств Сторон. По части финансовых обязательств договор действует до их исполнения в полном объеме.

7.7 Договор составлен на армянском и русском языках, в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу. В случае возникновения противоречий, превалирует вариант договора на армянском языке.

*Предусматривается для исполнения требования, установленного п. 66 решения 48-Н Правительства РА 18.01.2002г.

«Օպերատոր»
«Արմենտել» ՓԲԸ
ք. Երևան, Ահարոնյան 2
«ՀայէկոնոմԲանկ» ԲԲԸ
h/h: 163004038879
ՀՎՀՀ: 02500052
Լիազորված անձ
(լիազորագիր № 00058/13)
Կ.Տ.
Գ. Զեյթունյան

«Оператор»
ЗАО «АрменТел»
г.Ереван, ул.Агароняна 2
ОАО «АрмЭкономБанк»
р/с: 163004038879
ИНН: 02500052
Доверенное лицо
(доверенность № 00058/13)
м.п.
Г.Зейтунян

«Բաժանորդ»
ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողով
ք. Երևան, Գ. Քոչարի 21ա
Երևանի կենտրոնական գանձապետարան
h/h: 900011177012
ՀՎՀՀ: 01548306
Աշխատակազմի ղեկավար
Կ.Տ.
Լ. Գրիգորյան

«Абонент»
Центральная Избирательная Комиссия РА
г.Ереван, ул. Кочара 21а
Ереванское центральное казначейство
р/с: 900011177012
ИНН: 01548306
Руководитель аппарата
м.п.
Л.Григорян

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 2-3

«Կորպորատիվ VPN» ծառայության մատուցման պայմանագրի
ARM-C 484/12 առ 24.12.2012թ.

ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողովի
«Կորպորատիվ VPN» ծառայության արժեքի հաշվարկ

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-3

К договору ARM-C 484/12 от 24.12.2012г.
на предоставление услуги "Корпоративный VPN"

Расчет стоимости услуги "Корпоративный VPN"
для Центральной Избирательной Комиссии РА

ք.Երևան "___" "12.2014թ.

ՀՎՀՀ 114469742? / BAN 114469742

№	Регион Տարածաշրջան	Тип услуги и данный адрес Տվյալ հասցեում ծառայության տեսակը	Адрес узла Հանգույցի հասցե	Адрес подключения Հաճախորդի հասցե	Скорость Кбит/сек Արագություն Կբիթ/վրկ	Тип подключения Միացման տեսակը	Единовременная плата без НДС Միանվագ վճար առանց ԱԱՀ	Месячная плата без НДС Ամսական վճար առանց ԱԱՀ
1	ք.Երևան г. Ереван		ՏԱ Կենտրոն Кентрон	Երևան, Գ. Քոչարի 21ա , ՀՀ ԿԸՀ վարչական շենք	20 480	FOC	0	116 667
2	Մարզեր Регионы		Աշտարակ ՀՀ Аштарак АТС	N 14; ք.Աշտարակ, Պռոշյան 27	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
3	Մարզեր Регионы		Թալին ՀՀ Талин АТС	N 15; ք.Թալին, [illegible] 1, քաղաքապետարանի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
4	Մարզեր Регионы		Մասիս ՀՀ Масис АТС	N 16; ք. Մասիս, Հանրապետության 4, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
5	Մարզեր Регионы		Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N 17; ք. Արտաշատ, Օգոստոսի 23-ի փողոց 64, [illegible] անվան մշակույթի տուն	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
6	Մարզեր Регионы		Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N18; ք. Արարատ, Շահումյան 34, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
7	Մարզեր Регионы		Էջմիածին ՀՀ Эджмиадзин АТС	N 19; ք. Վաղարշապատ, Մաշտոցի 75, մշակույթի պալատի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
8	Մարզեր Регионы		Մեծամոր ՀՀ Мецамор АТС	N 20; ք. Մեծամոր, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
9	Մարզեր Регионы		Արմավիր ՀՀ Армавир АТС	N 21; ք. Արմավիր, Հանրապետության 30	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
10	Մարզեր Регионы		Գավառ ՀՀ Гавар АТС	N 22; ք. Գավառ, Գր. Լուսավորչի 36, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833

29	Մարզեր Регионы		Իջևան ՀԿ Иджеван АТС	N 41; ք. Իջևան, Անկախության 1	1 024	Մոդեմով С модемом	0	5 833
31	ք.Երևան г. Ереван	Տեղադրում Подключение	TA Կենտրոն Кентрон	VPN/L2, ՀՀ ԿԲ2 վարչական շենք, Վ. [illegible] 21ա	5 120	Մոդեմով С модемом	0	5 000
32	ք.Երևան г. Ереван	Տեղադրում Подключение	TA Կենտրոն Кентрон	VPN/L2, ՀՀ Ֆինանսների նախ., Մելիք Ադամյան 1	5 120	Մոդեմով С модемом	0	5 000

Ընդամենը / Итого:	59 392		0	290 000
VPN ցանցի սպասարկման վճար (անկախ միացման կետերի քանակից) - vlan Плата за обслуживание сети VPN (независимо от количества точек подключения) - vlan			2	16 000

Общая единовременная плата (драм) Ընդամենը միանվագ վճար(դրամ)	0
ԱԱՀ НДС (20%)	0
Ընդամենը ԱԱՀ ներառյալ (դրամ) Итого включая НДС (драм)	0

Общая ежемесячная плата (драм) Ընդամենը ամսական վճար(դրամ)	306 000
ԱԱՀ НДС (20%)	61 200
Ընդամենը ԱԱՀ ներառյալ (դրամ) Итого включая НДС (драм)	367 200

"Օպերատոր"
"Оператор" ______________________
Անուն, ազգանուն, ստորագրություն
Имя, фамилия, подпись

"ARMENIA TELEPHONE COMPANY"

"Բաժանորդ"
"Абонент" ______________________
Անուն, ազգանուն, ստորագրություն
Имя, фамилия, подпись

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 2

"Կորպորատիվ VPN" ծառայության մատուցման պայմանագրի
ARM-C 23 առ 07 2013թ.

ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողովի
"Կորպորատիվ VPN" ծառայության արժեքի հաշվարկ

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

К договору ARM-C ________ от ___.___2013г.
на предоставление услуги "Корпоративный VPN"

Расчет стоимости услуги "Корпоративный VPN"
для Центральной Избирательной Комиссии РА

BAN 11465742

№	Регион Տարածաշրջան	Тип услуги на данный адрес Տվյալ հասցեում ծառայության տեսակը	Адрес узла Հանգույցի հասցե	Адрес подключения Միացման հասցե	Скорость Кбит/сек Արագություն Կբիթ/վրկ	Тип подключения Միացման տեսակը	Единовременная плата без НДС Միանվագ վճար առանց ԱԱՀ	Месячная плата без НДС Ամսական վճար առանց ԱԱՀ
1	ք.Երևան г. Ереван	FOC	TA Կենտրոն Кентрон	Երևան, Գ. Քոչարի 21ա ՀՀ ԿԸՀ վարչական շենք	20 480	Մոդեմով С модемом	0	166 667
2	Մարզեր Регионы	SHDSL	Աշտարակ ՀՀ Аштарак АТС	N 14; ք.Աշտարակ, Պռոշյան 27	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
3	Մարզեր Регионы	SHDSL	Թալին ՀՀ Талин АТС	N 15; ք. Թալին, Գայի 1	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
4	Մարզեր Регионы	SHDSL	Մասիս ՀՀ Масис АТС	N 16; ք. Մասիս, Հանրապետության 4, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
5	Մարզեր Регионы	SHDSL	Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N 17; ք. Արտաշատ, Օգոստոսի 23-ի փողոց 84, Շահ. Ալեքսանյանի անվան մշակույթի տուն	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
6	Մարզեր Регионы	SHDSL	Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N18; ք. Արարատ, Շահումյան 84, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
7	Մարզեր Регионы	SHDSL	Էջմիածին ՀՀ Эдмиадзин АТС	N 19; ք. Վաղարշապատ, Մաշտոցի 75, մշակույթի պալատի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
8	Մարզեր Регионы	SHDSL	Մեծամոր ՀՀ Мецамор АТС	N 20; ք. Մեծամոր, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
9	Մարզեր Регионы	SHDSL	Արմավիր ՀՀ Армавир АТС	N 21; ք. Արմավիր, Հանրապետության 30	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
10	Մարզեր Регионы	SHDSL	Գավառ ՀՀ Гавар АТС	N 22; ք. Գավառ, Գր. Լուսավորչի 36, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
11	Մարզեր Регионы	SHDSL	Սևան ՀՀ Севан АТС	N 23; ք. Սևան, Նաիրյան 164 քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
12	Մարզեր Регионы	SHDSL	Մարտունի ՀՀ Мартуни АТС	N 24; ք. Մարտունի, Շահումյան 2, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
13	Մարզեր Регионы	SHDSL	Հրազդան ՀՀ Раздан АТС	N 25; ք. Հրազդան, Կենտրոն թաղամաս, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
14	Մարզեր Регионы	SHDSL	Եղվարդ ՀՀ Егвард АТС	N 26; ք. Եղվարդ, Երևանյան 1, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
15	Մարզեր Регионы	SHDSL	Նոր Հաճն ՀՀ Нор Аджн АТС	N 27; ք. Նոր-Հաճն, Տոռոզյան 7, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
16	Մարզեր Регионы	SHDSL	Աբովյան ՀՀ Абовян АТС	N 28; ք. Աբովյան, Բարեկամության 1, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
17	Մարզեր Регионы	SHDSL	Վանաձոր ՀՀ Ванадзор АТС	N 29; ք. Վանաձոր, Հայքի հրապարակ, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
18	ք.Երևան г. Ереван	SHDSL	Վանաձոր ՀՀ Ванадзор АТС	N 30; ք. Վանաձոր, Հայքի հրապարակ, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
19	Մարզեր Регионы	SHDSL	Վանաձոր ՀՀ Ванадзор АТС	N 31; [illegible] 7	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
20	Մարզեր Регионы	SHDSL	Տաշիր ՀՀ Ташир АТС	N 32; ք. Տաշիր, 5-րդ թաղամաս, Սայաթնովի փ. 98	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
21	Մարզեր Регионы	SHDSL	Գյումրի ՀՀ Гюмри АТС	N 33; ք. Գյումրի, Շիրակի 98ա, թիվ 30 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
22	Մարզեր Регионы	SHDSL	Գյումրի ՀՀ Гюмри АТС	N 34; ք. Գյումրի, Չարենցի 12, թիվ 37 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
23	Մարզեր Регионы	SHDSL	Գյումրի ՀՀ Гюмри АТС	N 35; ք. Գյումրի, Մ. Գորկու 77	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
24	Մարզեր Регионы	SHDSL	Արթիկ ՀՀ Артик АТС	N 36; ք. Արթիկ, Հանրապետության 8, թիվ 4 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
25	Մարզեր Регионы	SHDSL	Գորիս ՀՀ Горис АТС	N 37; ք. Գորիս, Գուսան Աշոտի 28	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
26	Մարզեր Регионы	SHDSL	Կապան ՀՀ Капан АТС	N 38; ք. Կապան, [illegible] 6	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333

27	Մարզեր Регионы	SHDSL	Եղեգնաձոր ՀՀ Ехегнадзор АТС	N.39, ք. Եղեգնաձոր, Շահումյան 12, ավագ դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
28	Մարզեր Регионы	SHDSL	Նոյեմբերյան ՀՀ Ноемберян АТС	N 40, ք. Նոյեմբերյան, Երևանյան 3/4, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
29	Մարզեր Регионы	SHDSL	Իջևան ՀՀ Иджеван АТС	N 41, ք. Իջևան, Անկախության 1	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
				Ընդամենը / Итого :	49 152		0	400 000

VPN ցանցի սպասարկման վճար (անկախ միացման կետերի քանակից) Плата за обслуживание сети VPN (независимо от количества точек подключения)	8 000

Общая единовременная плата (драм) Ընդամենը միանվագ (վճարում)	0
ԱԱՀ НДС (20%)	0
Ընդամենը ԱԱՀ ներառյալ (դրամ) Итого включая НДС (драм)	0

Общая ежемесячная плата (драм) Ընդամենը ամսական (վճարում)	408 000
ԱԱՀ НДС (20%)	81 600
Ընդամենը ԱԱՀ ներառյալ (դրամ) Итого включая НДС (драм)	489 600

«Օպերատոր»
«Արմենտել» ՓԲԸ
ք. Երևան, Ամիրյան 2
«ՀայԷկոնոմբանկ» ԲԲԸ
Հ/հ 163004038879
ՀՎՀՀ 02500052

Լիազորված անձ
(լիազորագիր № 00058/13)

Կ.Տ.
Գ.Զեյթունյան

«Оператор»
ЗАО «АрменТел»
г.Ереван, ул.Амиряна 2
ОАО «АрмЭкономБанк»
р/с: 163004038879
ИНН: 02500052

Доверенное лицо
(доверенность № 00058/13)

М.П.
Г.Зетиян

«Բաժանորդ»
ՀՀ Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողով
ք. Երևան, Գ. Քոչարի 21ա
Երևանի կենտրոնական գանձապետարան
Հ/հ 900011177012
ՀՎՀՀ 01548306

Աշխատակազմի ղեկավար

Կ.Տ.
Լ.Գրիգորյան

«Абонент»
Центральная Избирательная Комиссия РА
г.Ереван, ул. Кочара 21а
Ереванское центральное казначейство
р/с: 900011177012
ИНН: 01548306

Руководитель аппарата

М.П.
Л.Григорян

Հավելված 3

«13» 07 2013 թ. կնքված ARM-C ______ պայմանագրի

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐ-ԳՆՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ

Ծառայության տեսակ	Քանակ	Բաժանորդային վարձ ներառյալ ԱԱՀ	Տարեկան գումար ՀՀ դրամով ներառյալ ԱԱՀ
«Կորպորատիվ VPN» ցանց 20 մբիթ/վրկ	1	200 000	2 400 000
«Կորպորատիվ VPN» ցանց 1 մբիթ/վրկ	28	10 000	3 360 000
«Կորպորատիվ VPN» ցանցի կազմակերպում	1	9 600	115 200
Ընդամենը			5 875 200

«Օպերատոր»
[illegible] խոշոր բիզնեսի հետ աշխատող բաժնի ղեկավար՝ [illegible]
պաշտոն, անուն, ազգանուն

ք. Երևան, Ազատության 2
Հասցե, հեռախոս

«ՎՏԲ-Հայաստան Բանկ» ՓԲԸ, հ/հ 163004038879
Բանկային վավերապայմաններ

«Բաժանորդ»
Աշխատակազմի ղեկավար՝ Լ. Գրիգորյան
պաշտոն, անուն, ազգանուն

[illegible] [illegible]

Իրավաբանական անձ
ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողով
Հարկ վճարողի հաշվառման համարը
| 0 | 1 | 5 | 4 | 8 | 3 | 0 | 6 |

Հաշվի առաքման հասցե ք. Երևան, Գ.Քոչարի 21ա
(«Արմենտել» ՓԲԸ համապատասխան ներկայացուցչության առաքման դեպքում)
☐ առձեռն՝ բաժանորդների սպասարկման կետում
Էլ. փոստի հասցեն ______
[illegible] ______

Հավելված 4

«___»__________ 2013 թ. կնքված ARM-C ______ պայմանագրի

«Օպերատոր»	«Оператор»	«Բաժանորդ»	«Абонент»
«Արմենտել» ՓԲԸ	ЗАО «АрменТел»	ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողով	Центральная Избирательная Комиссия РА
ք. Երևան, Ահարոնյան 2	г.Ереван, ул.Агароняна 2	ք. Երևան, Գ. Քոչարի 21ա	г.Ереван, ул. Кочара 21а
«Հայէկոնոմբանկ» ԲԲԸ	ОАО «АрмЭкономБанк»	Երևանի կենտրոնական գանձապետարան	Ереванское центральное казначейство
հ/հ: 163004038879	р/с: 163004038879	հ/հ: 900011177012	р/с: 900011177012
ՀՎՀՀ 02500052	ИНН: 02500052	ՀՎՀՀ 01548306	ИНН: 01548306
Լիազորված անձ (լիազորագիր № 0008/13)	Доверенное лицо (доверенность № 0008/13)	Աշխատակազմի ղեկավար	Руководитель аппарата
կ.տ. Գ. Զատիկյան	м.п. Г. Затикян	կ.տ. Լ. Գրիգորյան	м.п. Л. Григорян

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ № ___

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

«___»________ 2013 թ.

Պայմանագրի անվանումը — «ԿՈՐՊՈՐԱՏԻՎ VPN» ԾԱՌԱՅՈՒԹՅԱՆ ՏՐԱՄԱԴՐՄԱՆ պետական գնման ՄԱՍԻՆ

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը — «___»________ 2013 թ.

(Համաձայնագրի կնքման ամսաթիվը) — «___»________ 2013 թ.

Պայմանագրի համարը — ARM-C ______

Պատվիրատուն, ի դեմս ____ և Կատարողը, ի դեմս ____, իրար ընդունելով վերոհիշյալ պայմանագրի (համաձայնագրի) կատարման վերաբերյալ «___»________ 2013 թ. կազմված տեխնիկական հսկողության հանձնաժողովի (պատասխանատու ստորաբաժանման) №___ եզրակացությունը, այն մասին, որ պայմանագրով (համաձայնագրով) նախատեսված ստորև նշված ծառայությունները (այսուհետև՝ Մատուցում) համապատասխանում են պայմանագրով (համաձայնագրով) սահմանված տեխնիկական բնութագրերին և գնման ժամանակացույցին՝ կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի (համաձայնագրի) շրջանակներում Կատարողը «___»________ 2013 թ. - «___»________ 2013 թ. ընկած ժամանակահատվածում իրականացրել է հետևյալ Մատուցումները

Ծառայության Մատուցման Համառոտ նկարագիրը	Մատուցման ցուցանիշները	Մատուցման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը (հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը (ըստ ժամանակացույցի)
Ընդամենը	________	________		________

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը համարվում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց	Ծառայությունը ընդունեց
______________________	______________________
(ստորագրություն)	(ստորագրություն)
	Կ.Տ.
______________________	______________________
(ազգանուն)	(ազգանուն)

02500052 «ARMENIA TELEPHONE COMPANY»

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 2-2
"Կորպորատիվ VPN" ծառայության մատուցման պայմանագրի
ARM-C 484/12 սս 24.12.2012թ.

ՀՀ Կենտրոնական Ընտրական Հանձնաժողովի
"Կորպորատիվ VPN" ծառայության արժեքի հաշվարկ

ПРИЛОЖЕНИЕ 2-2
К договору ARM-C 484/12 от 24.12.2012г.
на предоставление услуги "Корпоративный VPN"

Расчет стоимости услуги "Корпоративный VPN"
для Центральной Избирательной Комиссии РА

BAN 114469742

"24" 08.2014թ.

№	Регион Տարածաշրջան	Тип услуги на данный адрес Տվյալ հասցեով ծառայության տեսակը	Адрес узла Հանգույցի հասցե	Адрес подключения Հանգույցման հասցե	Скорость Кбит/сек Արագություն Կբիթ/վրկ	Тип подключения Հանգույցման տեսակը	Единовременная плата без НДС Միանվագ վճար առանց ԱԱՀ	Месячная плата без НДС Ամսական վճար առանց ԱԱՀ
1	ք. Երևան г. Ереван		ՏԱ Կենտրոն Кентрон	Երևան, Գ. Քոչարի 21ա, ՀՀ ԿԸՀ վարչական շենք	20 480	FOC	0	166 667
2	Մարզեր Регионы		Աշտարակի ՀՀ Аштарак АТС	N 14; ք. Աշտարակ, Պռոշյան 27	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
3	Մարզեր Регионы	Միացում Подключение	Թալին ՀՀ Талин АТС	N 15; ք. Թալին, Կոմիտասի 1, քաղաքապետարանի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	28 750	8 333
4	Մարզեր Регионы		Մասիս ՀՀ Масис АТС	N 16; ք. Մասիս, Հանրապետության 4, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
5	Մարզեր Регионы		Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N 17; ք. Արտաշատ, Օգոստոսի 23-ի փողոց 64, Շաքե Ավետիսյանի անվան	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
6	Մարզեր Регионы		Արարատ ՀՀ Арарат АТС	N18; ք. Արարատ, Շահումյան 34, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
7	Մարզեր Регионы		Էջմիածին ՀՀ Эджмиадзин АТС	N 19; ք. Վաղարշապատ, Մաշտոցի 75, մշակույթի պալատի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
8	Մարզեր Регионы		Մեծամոր ՀՀ Мецамор АТС	N 20; ք. Մեծամոր, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
9	Մարզեր Регионы		Արմավիր ՀՀ Армавир АТС	N 21; ք. Արմավիր, Հանրապետության 30	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
10	Մարզեր Регионы		Գավառ ՀՀ Гавар АТС	N 22; ք. Գավառ, Գր. Լուսավորչի 36, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
11	Մարզեր Регионы		Սևան ՀՀ Севак АТС	N 23; ք. Սևան, Նաիրյան 164, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
12	Մարզեր Регионы		Մարտունի ՀՀ Мартуни АТС	N 24; ք. Մարտունի, Շահումյան 2, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
13	Մարզեր Регионы		Հրազդան ՀՀ Раздан АТС	N 25; ք. Հրազդան, Կենտրոն թաղամաս, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
14	Մարզեր Регионы		Եղվարդ ՀՀ Егвард АТС	N 26; ք. Եղվարդ, Երևանյան 1, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
15	Մարզեր Регионы		Նոր Հաճն ՀՀ Нор Аджн АТС	N 27; ք. Նոր-Հաճըն, Տերյան 7, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333

16	Մարզեր Регионы		Աբովյան 22 Абовян АТС	N 28; ք. Աբովյան, Բարեկամության 1, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
17	Մարզեր Регионы		Վանաձոր 22 Ванадзор АТС	N 29; ք. Վանաձոր, Հայքի հրապարակ, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
18	ք. Երևան г. Ереван		Վանաձոր 22 Ванадзор АТС	N 30; ք. Վանաձոր, Հայքի հրապարակ, մարզպետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
19	Մարզեր Регионы		Վանաձոր 22 Ванадзор АТС	N 31; Ռուսաստանյան 7	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
20	Մարզեր Регионы		Տաշիր 22 Ташир АТС	N 32; ք. Տաշիր, 5-րդ թաղամաս, Մաշտոցի փ. 98	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
21	Մարզեր Регионы		Գյումրի 22 Гюмру АТС	N 33; ք. Գյումրի, Շիրակի 98ա, թիվ 30 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
22	Մարզեր Регионы		Գյումրի 22 Гюмру АТС	N 34; ք. Գյումրի, Չարենցի 12, թիվ 37 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
23	Մարզեր Регионы		Գյումրի 22 Гюмру АТС	N 35; ք. Գյումրի, Մ. Գորկու 77	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
24	Մարզեր Регионы		Արթիկ 22 Артик АТС	N 36; ք. Արթիկ, Հակոբյան 8, թիվ 4 դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
25	Մարզեր Регионы		Գորիս 22 Горис АТС	N 37; ք. Գորիս, Գուսան Աշոտի 28	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
26	Մարզեր Регионы		Կապան 22 Капан АТС	N 38; ք. Կապան, Ռուստամ Մելիքյան 8	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
27	Մարզեր Регионы		Եղեգնաձոր 22 Ехегнадзор АТС	N 39; ք. Եղեգնաձոր, Շահումյան 12, ավագ դպրոցի շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
28	Մարզեր Регионы		Նոյեմբերյան 22 Ноемберян АТС	N 40; ք. Նոյեմբերյան, Երևանյան 3/4, քաղաքապետարանի վարչական շենք	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
29	Մարզեր Регионы		Իջևան 22 Иджеван АТС	N 41; ք. Իջևան, Անկախության 1	1 024	Մոդեմով С модемом	0	8 333
				Ընդամենը / Итого :	49 152		28 750	400 000
				VPN ցանցի սպասարկման վճար (անկախ միացման կետերի քանակից) Плата за обслуживание сети VPN (независимо от количества точек подключения)				8 000

Общая единовременная плата (драм) Ընդհանուր միանվագ վճար (դրամ)	28 750
ԱԱՀ НДС (20%)	5 750
Ընդամենը ԱԱՀ-ով (դրամ) Итого включая НДС (драм)	34 500

Общая ежемесячная плата (драм) Ընդհանուր ամսական վճար (դրամ)	408 000
ԱԱՀ НДС (20%)	81 600
Ընդամենը ԱԱՀ-ով ներառյալ (դրամ) Итого включая НДС (драм)	489 600

"Օպերատոր" "Оператор" — Անուն, ազգանուն, ստորագրություն / имя, фамилия, подпись

Կ.Տ.

"Բաժանորդ" "Абонент" — Անուն, ազգանուն, ստորագրություն / имя, фамилия, подпись

Կ.Տ.